

# ÅRSREGNSKAB 2023

for Simon Peters Sogns Menighedsråd

i Kolding Provsti

i Kolding Kommune

Myndighedskode 9116

CVR-nr. 86676613

Årsregnskabet indeholder:

<b>A</b>	Menighedsrådets erklæring
<b>B</b>	Revisors erklæring
<b>C</b>	Menighedsrådets forklaringer
<b>D</b>	Anvendt regnskabspraksis
<b>E</b>	Årsregnskab i hovedtal
<b>F</b>	Resultatdisponering og forklaring
<b>G</b>	Finansiell status
<b>H</b>	Årsregnskab på løn, øvrig drift og indtægt
<b>Bilag 1</b>	Oversigt over faste ejendomme
<b>Bilag 2</b>	Kollektregnskab

Antal vedhæftede biregnskaber: 2

## **Menighedsrådets erklæring**

Menighedsrådet har behandlet og godkendt årsregnskabet for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023 for Simon Peters Sogns Menighedsråd.

Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med regnskabsinstruksen og den til enhver tid gældende lovgivning for de lokale kirkelige myndigheder. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af kirkekassens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt resultatet af aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023 i overensstemmelse med den valgte regnskabspraksis.

Menighedsrådets forklaringer indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som den omhandler, og beskriver kirkekassens væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer.

Menighedsrådet har etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning, og at oplysningerne i årsregnskabet er dokumenterede og i overensstemmelse med regnskabs-bekendtgørelsen. Det er således vores opfattelse, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning.

Årsregnskabet indstilles til provstiets godkendelse

Her indsættes revisorerklæring automatisk ved offentliggørelse

**Menighedsrådets forklaringer til regnskabet:**

formål 2131 rengøring er blevet 18000 dyrere. det ændres der på

formål 2200 renovering af orgel er sket for egenbetaling kr. 185.000,- ved st spare på andre konti.

formål 3100 personale udg. har været højere end budgetteret.

3302 kirkefrokost budget sat for lavt

6000 forsikringer er ikke budgetsat rigtigt der reguleres på budgettet

**Menighedsrådet deltager i følgende samarbejder:**

Kirkernes Regnskabskontor i Kolding Provsti sammen med følgende menighedsråd:

Aller, Almind-Viuf, Bramdrup, Dalby, Eltang-Sdr. Vilstrup, Harte, Hjarup, Kristkirken, Sankt Nicolai, Sdr. Bjert, Sdr. Stenderup, Seest, Stepping-Frørup, Vejstrup-Hejls-Taps, Vonsild og Ødis.

Regnskabet for samarbejdet findes i Sankt Nicolai Kirkes regnskab.

## Anvendt regnskabspraksis

Hermed følger en beskrivelse af de principper for værdiansættelser, som anvendes i regnskabet.

Årsregnskabet for denne kasse er aflagt i overensstemmelse med Bekendtgørelse af Lov om folkekirkens økonomi og deraf følgende cirkulærer og vejledninger fra Kirkeministeriet. Regnskabet er aflagt på formål.

## Generelt om indregning og måling

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, imens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Resultatopgørelsen

**Indtægter:** Ligningsmidler indregnes i takt med at de modtages i kassen, og de periodiseres, hvor modtagelsen falder uden for regnskabsåret. Andre indtægter indregnes efter faktureringsprincippet.

**Omkostninger:** Regnskabets omkostninger indregnes i takt med afholdelsen, herunder løn og andre lønafhængige omkostninger samt omkostninger i øvrigt. Regnskabet er udgiftsbaseret og indeholder ikke afskrivninger, idet investeringer i materielle aktiver udgiftsføres ved etableringen/erhvervelsen.

Indtægter (udover den kirkelige ligning) og omkostninger er fordelt på formålene:

- Kirkebygning og sognegård
- Kirkelige aktiviteter
- Kirkegård
- Præsteboliger mv.
- Administration og fællesudgifter

**Finansielle poster:** Finansielle indtægter og omkostninger indeholder poster fra andre kirkelige institutioner, realkreditter og pengeinstitutioner mv.

**Ekstraordinære poster:** Ekstraordinære poster omfatter indtægter og omkostninger, der hidrører fra begivenheder, som ikke hører under kassens ordinære drift, og som derfor ikke forventes at være tilbagevendende.

## Balancen

**Materielle anlægsaktiver:** Da regnskabet er udgiftsbaseret, er der ikke optaget værdi af ejendomme eller andre materielle aktiver, som kassen måtte eje.

**Tilgodehavender:** Tilgodehavender er indregnet til nominelt beløb eventuelt med fradrag for nedskrivningen af forventede tab.

**Periodeafgrænsning:** Periodeafgrænsningsposter omfatter forudbetalte udgifter vedrørende næste regnskabsår samt forud modtagne indtægter (ligningsmidler, bolig- og varmebidrag), der omfatter næste regnskabsår.

**Gæld:** Langfristet gæld til stiftet eller realkreditinstitutter samt andre finansielle forpligtelser optages til nominel værdi.

	Regnskab 2023	Budget 2023*	Regnskab 2022
<b>1 Fælles indtægter i alt</b>	<b>3.575.005,84</b>	<b>3.527.809,00</b>	<b>4.137.043,35</b>
<b>Øvrig drift i alt</b>	<b>-3.631.233,37</b>	<b>-3.730.808,00</b>	<b>-4.049.531,10</b>
<b>2 Kirkebygning og sognegård</b>	<b>-1.093.468,24</b>	<b>-1.215.502,00</b>	<b>-1.299.400,88</b>
Indtægter	67.151,10	64.448,00	67.948,00
Udgifter, løn	-516.545,16	-591.861,00	-475.100,78
Udgifter, øvrig drift	-644.074,18	-688.089,00	-892.248,10
<b>3 Kirkelige aktiviteter</b>	<b>-1.452.679,01</b>	<b>-1.398.838,00</b>	<b>-1.432.227,58</b>
Indtægter	37.149,95	3.500,00	59.151,74
Udgifter, løn	-1.755.007,11	-1.646.088,00	-1.707.613,50
Udgifter, øvrig drift	265.178,15	243.750,00	216.234,18
<b>4 Kirkegård</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Indtægter	0,00	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00	0,00
<b>5 Præstebolig mv.</b>	<b>34.498,72</b>	<b>-8.009,00</b>	<b>-173.344,71</b>
Indtægter	164.205,33	106.201,00	138.846,25
Udgifter, løn	0,00	-15.210,00	-7.312,50
Udgifter, øvrig drift	-129.706,61	-99.000,00	-304.878,46
<b>6 Administration og fællesudgifter</b>	<b>-1.116.075,75</b>	<b>-1.101.616,00</b>	<b>-1.114.647,03</b>
Indtægter	0,00	0,00	0,00
Udgifter, løn	-626.150,31	-641.966,00	-608.125,71
Udgifter, øvrig drift	-489.925,44	-459.650,00	-506.521,32
<b>7 Finansielle poster</b>	<b>-3.509,09</b>	<b>-6.843,00</b>	<b>-29.910,90</b>
Indtægter	2.586,32	2.000,00	1.918,48
Udgifter, løn	-1.986,40	0,00	-1.642,24
Udgifter, øvrig drift	-4.109,01	-8.843,00	-30.187,14
<b>A Resultat af drift</b>	<b>-56.227,53</b>	<b>-202.999,00</b>	<b>87.512,25</b>

#### ANLÆGSBEVILLINGER

Renteindtægter af anlægsopsparing (90)	0,00	0,00	0,00
Salg af anlæg mv. (91)	0,00	0,00	0,00
Ligningsbeløb til anlæg (92+93)	605.256,00	605.256,00	2.748.648,00
Udgifter Kirkebygning og sognegård ((80)+(81)+(82))	0,00	0,00	0,00
Udgifter Kirkegård ((83)+(84))	0,00	0,00	0,00
Udgifter Præstebolig ((85)+(86)+(87)+(88))	0,00	0,00	0,00
<b>B Resultat af anlæg</b>	<b>605.256,00</b>	<b>605.256,00</b>	<b>2.748.648,00</b>
<b>C Resultatopgørelse</b>	<b>549.028,47</b>	<b>402.257,00</b>	<b>2.836.160,25</b>

\* Budgettet er ikke revideret

**Resultatdisponering af årets resultat:**

OBS! Resultatdisponeringen er opstillet med regnskabsmæssigt fortegn

	<b>Før disponering</b>	<b>Disponering</b>	<b>Efter disponering</b>
721130 Kirke- og præsteembedekapitaler	-383.695,18	0,00	-383.695,18
721140 Likviditet stillet til rådighed af provstiet	-200.000,00	0,00	-200.000,00
721150 Langfristet gæld	605.255,65	-605.255,65	0,00
741110 Menighedsrådets frie midler	-292.485,21	56.227,18	-236.258,03
742010 Årsafslutningskonto	-549.028,47	549.028,47	0,00

**Årets bevægelser på arv og donationer:**

OBS! Bevægelser er opstillet med regnskabsmæssigt fortegn

	<b>Primo</b>	<b>Bevægelse</b>	<b>Ultimo</b>
721160 Arv og donationer	-96.754,73	13.353,46	-83.401,27

**FINANSIEL STATUS:****AKTIVER****Tilgodehavender**

611510-90	Debitorer
612110-619019	Andre tilgodehavender
619030	Kirke- og præsteembedekapitaler

**Værdipapirer****Likvide beholdninger**

638105	Bank drift og anlæg
638140-60	Bank- og Girokonti

**Aktiver i alt****PASSIVER****Egenkapital**

721130	Kirke- og præsteembedekapital
721140	Likviditet stillet til rådighed
721150	Langfristet gæld
721160	Arv og donationer
741110	Menighedsrådets frie midler

**Hensættelser****Lån**

841210-19	Stiftsmiddellån
-----------	-----------------

**Skyldige omkostninger**

951510	Kreditorer
969010-15	Periodeafgrænsingsposter, forpligtelser
969030	Deposita mv.
972010-987220	Anden kortfristet gæld, herunder kollekter og lønde

**Passiver i alt**

Primo 2023	Ultimo 2023
690.857,31	763.845,83
2.252,80	0,00
304.909,33	380.150,65
383.695,18	383.695,18
0,00	0,00
344.045,82	190.138,51
118.829,47	86.797,87
225.216,35	103.340,64
<b>1.034.903,13</b>	<b>953.984,34</b>

-367.679,47	-903.354,48
-383.695,18	-383.695,18
-200.000,00	-200.000,00
605.255,65	0,00
-96.754,73	-83.401,27
-292.485,21	-236.258,03
0,00	0,00
-605.255,65	0,00
-605.255,65	0,00
-61.968,01	-50.629,86
0,00	-12.039,00
-19.129,90	-5.289,53
-1.000,00	-2.000,00
-41.838,11	-31.301,33
<b>-1.034.903,13</b>	<b>-953.984,34</b>



## Formål

### Indtægter

#### 1 Fælles indtægter i alt

- 10 Ligningsbeløb til drift  
11 Tillægsbevilling fra 5% midlerne

I alt

Regnskab 2023	Budget 2023	Regnskab 2022	-- Regnskab 2023 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
3.527.808,96	3.527.809,00	3.953.042,04	3.527.808,96	0,00	0,00
47.196,88	0,00	184.001,31	47.196,88	0,00	0,00
<b>3.575.005,84</b>	<b>3.527.809,00</b>	<b>4.137.043,35</b>	<b>3.575.005,84</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

### Driftsudgifter

#### 2 Kirkebygning og sognegård

- 20 Fælles formål  
21 Kirkebygning  
22 Inventar, kirke (herunder orgel og klokker)  
23 Sognegård

I alt

Regnskab 2023	Budget 2023	Regnskab 2022	-- Regnskab 2023 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
-17.579,07	-22.589,00	-43.422,81	0,00	-0,60	-17.578,47
-668.069,01	-768.059,00	-1.026.623,77	0,00	-399.148,08	-268.920,93
-238.282,47	-258.500,00	-90.892,67	4.200,00	0,00	-242.482,47
-169.537,69	-166.354,00	-138.461,63	62.951,10	-117.396,48	-115.092,31
<b>-1.093.468,24</b>	<b>-1.215.502,00</b>	<b>-1.299.400,88</b>	<b>67.151,10</b>	<b>-516.545,16</b>	<b>-644.074,18</b>

#### 3 Kirkelige aktiviteter

- 30 Fælles formål  
31 Gudstjeneste og kirkelige handlinger  
32 Kirkelig undervisning  
33 Diakonal virksomhed  
34 Kommunikation  
35 Kirkekor  
36 Kirkekoncerter  
37 Foredrags- og mødevirksomhed  
39 Kontingent til DSUK

I alt

Regnskab 2023	Budget 2023	Regnskab 2022	-- Regnskab 2023 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
-18.305,88	0,00	-28.405,37	0,00	0,00	-18.305,88
-877.897,05	-778.266,00	-823.298,40	0,00	-798.221,79	-79.675,26
-127.847,59	-119.683,00	-148.467,00	0,00	-107.930,43	-19.917,16
-125.122,36	-114.378,00	-133.223,02	27.304,95	-636.162,87	483.735,56
-83.422,50	-115.800,00	-79.111,13	0,00	0,00	-83.422,50
-127.158,62	-161.723,00	-122.453,14	0,00	-127.158,62	0,00
-94.980,11	-102.688,00	-110.739,44	0,00	-77.133,40	-17.846,71
3.555,10	-4.800,00	14.969,92	9.845,00	-8.400,00	2.110,10
-1.500,00	-1.500,00	-1.500,00	0,00	0,00	-1.500,00
<b>-1.452.679,01</b>	<b>-1.398.838,00</b>	<b>-1.432.227,58</b>	<b>37.149,95</b>	<b>-1.755.007,11</b>	<b>265.178,15</b>

#### 4 Kirkegård

I alt

Regnskab 2023	Budget 2023	Regnskab 2022	-- Regnskab 2023 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

#### 5 Præstebolig mv.

- 51 Præstebolig 1  
52 Præstebolig 2

I alt

Regnskab 2023	Budget 2023	Regnskab 2022	-- Regnskab 2023 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
-6.726,30	-11.945,00	-162.696,16	54.476,00	0,00	-61.202,30
41.225,02	3.936,00	-10.648,55	109.729,33	0,00	-68.504,31
<b>34.498,72</b>	<b>-8.009,00</b>	<b>-173.344,71</b>	<b>164.205,33</b>	<b>0,00</b>	<b>-129.706,61</b>

## Formål

	Regnskab	Budget	Regnskab	-- Regnskab 2023 heraf --		
	2023	2023	2022	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
<b>6 Administration og fællesudgifter</b>						
60 Fælles formål	-251.374,06	-237.144,00	-218.440,14	0,00	-112.024,86	-139.349,20
61 Menighedsrådet/provstiudvalget	-100.455,82	-77.500,00	-106.009,01	0,00	-25.200,00	-75.255,82
62 Personale, inkl. delt medarbejder	-252.626,80	-241.499,00	-295.194,78	0,00	-198.187,82	-54.438,98
63 Bygning	-642,00	0,00	-13.356,25	0,00	0,00	-642,00
64 Økonomi	-143.766,47	-149.378,00	-155.249,99	0,00	-30.082,50	-113.683,97
65 Personregistrering - civil	-176.732,74	-152.973,00	-74.499,75	0,00	-172.421,03	-4.311,71
66 Personregistrering - kirkelig	-111.274,71	-157.122,00	-189.411,82	0,00	-110.482,27	-792,44
67 Efteruddannelse	-37.919,83	-40.000,00	-11.058,28	0,00	22.248,17	-60.168,00
68 Menighedsrådsvalg/provstiudvalg	0,00	0,00	-1.039,40	0,00	0,00	0,00
69 Forsikring/Arb. miljørådg./Stiftbidrag (PU)	-41.283,32	-46.000,00	-50.387,61	0,00	0,00	-41.283,32
<b>I alt</b>	<b>-1.116.075,75</b>	<b>-1.101.616,00</b>	<b>-1.114.647,03</b>	<b>0,00</b>	<b>-626.150,31</b>	<b>-489.925,44</b>

	Regnskab	Budget	Regnskab	-- Regnskab 2023 heraf --		
	2023	2023	2022	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
<b>7 Finansielle poster</b>						
70 Renter af stiftslån	-3.843,17	-3.843,00	-23.776,64	0,00	0,00	-3.843,17
72 Øvrige renteudgifter	-265,84	-5.000,00	-6.410,50	0,00	0,00	-265,84
73 Renteindt. af likvider (ex. kgd.)	667,84	0,00	0,00	667,84	0,00	0,00
74 Renteindt. af kirkekap.l (ex. gravkap.)	1.918,48	2.000,00	1.918,48	1.918,48	0,00	0,00
79 Afregning - Lønmodtagernes Feriemidler	-1.986,40	0,00	-1.642,24	0,00	-1.986,40	0,00
<b>I alt</b>	<b>-3.509,09</b>	<b>-6.843,00</b>	<b>-29.910,90</b>	<b>2.586,32</b>	<b>-1.986,40</b>	<b>-4.109,01</b>

	Regnskab	Budget	Regnskab	-- Regnskab 2023 heraf --		
	2023	2023	2022	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
<b>8 Anlægsramme</b>						
92 Ligningsbeløb anlæg	605.256,00	605.256,00	2.651.250,00	605.256,00	0,00	0,00
93 5% tillægsbevilling anlæg	0,00	0,00	97.398,00	0,00	0,00	0,00
<b>I alt</b>	<b>605.256,00</b>	<b>605.256,00</b>	<b>2.748.648,00</b>	<b>605.256,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**Bilag 1: Faste ejendomme administreret af menighedsrådet**

(bortset fra kirken og kirkegården med bygninger)

Matr. nr ejerlav og sogn	Areal	Seneste ejendomsvurdering		Skyldig Grundskyld*	Benyttelse, evt. leje og forpagtningsvilkår
		Ejendomsværdi	Grundværdi		
Markjorder 2. afd. 111 b	884	3.262.000	925.000		Gøhlmannsvej 92, Embeds
Markjorder 2. afd. 20 I	1001	2.350.000	456.600		Islandsvej 14, Embedsbolig
Ejendomsværdi i alt		5.612.000			

*\*Indfrysning af grundskyld sker jf. lov nr. 278 af 12. april 2018. Loven medfører en midlertidig indfrysningsordning for 2018-2020. Det betyder, at kommunen skal indfryse årlige stigninger i grundskylden over 200 kr. pr. ejer.*

## Bilag 2: Kollektregnskab

	Beløb
Indsamlet til Menighedsplejen	6.610,00

## Styring anlægsaktiviteter 2023 - Simon Peters Kirke

Alle aktuelle anlægsaktiviteter føres i skemaet  
Gennemførte opsparringer og hævdede opsparringer  
Hjemtagne lån og afdrag på lån

Førbrug = betalte regninger på anlægsarbejder - som er ført på Formål 8

**PS: Skriv kun i gule felter + projektkravskrivelsen**

Projekt	Viderførte anlægsmidler fra 2022 (+ eller -)	Anlægsmidler ifølge budget 2023	plus =		Tillægsbevillinger anlæg	Godkendt overførsel fra/til drift (+/-)	Godkendt konvertering mellem anlægsaktiv. (+/-)	Eksterne tilskud projekt	Midler til rådighed i 2023	Regnskab for 2023 (førbrug)	Afsluttede anlægsarb. overskud (+) underskud (-)	Viderførte anlægsmidler til 2024 (+eller -)
			hævdede opsparringer minus = gennemførte opsparringer	hjemtagne lån minus = betalte afdrag								
<b>Anlægsprojekter</b>												
(Årstal) - (Formål)												
20xx: Anlægsarbejde 1												
20xx: Anlægsarbejde 2												
20xx: Anlægsarbejde 3												
<b>Opsparing</b>												
Opsparing - Formål 1												
Opsparing - Formål 2												
<b>Afdrag</b>												
Afdrag - Lån 9116-2		605.256		-605.256								
Bevillinger i alt (netto)	0	605.256	0	-605.256	0	0	0	0	0	0	0	0
	Note 1	Note 2	Note 3	Note 4	Note 5	Note 6	Note 7	Note 8	Note 9	Note 10	Note 11	Note 12

Tal til resultatdisponering opgøres på næste fane

Simon Peters Kirke  
CVR 86676613

## Bi-regnskab 2023

### Menighedsplejen *(Menighedsplejen og Jubilæumsfondsmidler er lagt sammen fra 2023)*

Primo

Bankbeholdning 96.754,73 kr.

#### Årets bevægelser:

Kollekt/indbetalinger 6.610,00 kr.

Rente af indestående 41,54 kr.

Uddelinger:	Ambassaden/Skovparken	-3.000,00	
	Julemad ensomme	-3.000,00	
	De Frie Fugle	-3.000,00	
	Folkekøkkenet	-3.000,00	
	Café Paraplyen	-6.000,00	-18.000,00 kr.

Gebyrer -2.005,00 kr.

---

**-13.353,46 kr.**

#### Beholdning 31.12.2023

**83.401,27 kr.**

Bankkonto 9277-1910429406 83.366,64

Bankkonto 9277-1910429392 34,63

83.401,27 kr.